

# Nouvelles officielles

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **6 (1897)**

Heft 53

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Erscheint Samstags.

Abonnement:

Für die Schweiz:
Zwölf Monate Fr. 6.—
Sechs Monate Fr. 3.—
Drei Monate Fr. 2.—
Für das Ausland:

Inserate:
20 Cts. per Lepati. Petit-
zeile oder deren Raum.



Paraissant le Samedi.

Abonnements:

Pour la Suisse:
Douze mois Fr. 6.—
Six mois Fr. 3.—
Trois mois Fr. 2.—
Pour l'Étranger:

Annones:
20 Cts. pour la petite
ligne de son espace.

Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins.

6. Jahrgang | 6<sup>te</sup> Année

Organe et Propriété de la Société Suisse des Hoteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel \* TÉLÉPHONE 2406 \* Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Nouvelles officielles.

Extrait des délibérations du Comité du 16 décembre 1897.

Le président annonce la mort subite de notre honorable collègue, M. G. Wieland, co-propriétaire du Bernerhof, à Berne; M. Tschumi est délégué pour représenter la Société aux obsèques et déposer en son nom une couronne sur le cercueil.

Admission de nouveaux membres. L'admission des membres dont les noms ont été publiés dans les Nos 44, 47, 48 et 50, est confirmée.

Election de trois membres du Conseil d'administration par la section du Tessin. Voici le résultat de l'élection:
Bulleins délégués . . . 33
rentrés . . . 29
nuls . . . 1
Majorité absolue . . . 15

Ont obtenu des voix:
MM. R. Balli, Grand Hôtel, Locarno, 24;
A. Béha, Hôtel du Parc, Lugano, 22;
F. Lombardi, Hôtel Lombardi, Airolo, 16;
C. Reichmann, Hôtel Reichmann, Lugano, 15;
A. Reber, Hôtel Reber, Locarno, 5.

Assurance contre les accidents. On présente au Comité les nouvelles offres des sociétés d'assurances Winterthour et Zurich, mais elles sont considérées comme étant encore trop peu explicites, surtout en ce qui concerne l'assurance des employés.

Election du trésorier. M. C. Flück, Hôtel des Trois Rois, à Bâle, est élu aux fonctions de trésorier conformément à l'article 21 des nouveaux statuts.

Diplômes de membres. Des projets de diplômes sont déposés par quatre des maisons les plus connues. Deux sont retenus à correction et à changement partiel. Le choix définitif aura lieu plus tard.

Assemblée générale de 1898. M. Huber-Müller, Hôtel de la Couronne, à Soleure, transmet une invitation aux termes de laquelle l'assemblée générale du printemps de 1898 serait tenue à Soleure.

Il en est pris acte avec reconnaissance en vue de la fixation définitive du lieu de la réunion prochaine.

Désignation de correspondants de l'Hôtel-Revue. Sur la demande formulée par la rédaction de l'Hôtel-Revue que, dans le but d'apporter un peu plus de variété à la partie rédactionnelle du journal, un certain nombre de membres soient désignés comme correspondants, le Comité nomme en cette qualité les personnes dont les noms suivent.

Correspondants de l'Hôtel-Revue pour 1898.

- Mr. A. R. Armleder, Villa Beau-Regard, à Genève.
B. Bavier, Hôtel Bavier à St-Moritz.
A. Béha-Castagnola, Hôtel du Parc, à Lugano.
Fr. Berner, Bâle.
J. Bolter, Hôtel Victoria, Zurich.
A. Bon, Hôtel Rigi-First, Rigi-First.
A. Condran, Hôtel Disentischof, Disentis.
J. Doppfer, Hôtel St-Gothard, Lucerne.
W. Hafen, Hôtel du Lac, Neuchâtel.
S. Joss, Hôtel du Faucon, Berne.
E. Kohler, Hôtel Righibahn, Vitznau.
R. Mader, Hôtel Wahnala, St-Gall.
J. Müller, Hôtel d'Angleterre, Ouchy.
Oesch-Müller, Hôtel Jungfrau, Interlaken.

- Mr. F. Reiss, Hôtel Montfleuri, Territet.
A. Riedel, Hôtel du Lac, Vevey.
H. Rouiller, Hôtel Clerc, Martigny.
Dr. A. Seiler, Hôtel Mont-Cervin, Zermatt.
Ch. Stehle, Hôtel du Paradis, Cannes.
J. Stiffler, Hôtel Davoserhof, Davos-Platz.

Zum Jahreswechsel.

Unsere letztjährigen Rückblick, auf das Jahr 1896, begannen wir mit dem Satze, dass im Jahrbuche des Hotelwesens und Fremdenverkehrs das Jahr 1896 als minderwertig werde eingetragten werden müssen. Am Ende dieses Jahres angelangt, können wir dieselbe Schlussfolgerung auch auf das Jahr 1897 anwenden, ohne von der Wirklichkeit abzuweichen, ja, es ist wahrscheinlich, dass genauere Erhebungen noch zu einem geringeren Resultat führen würden, gegenüber dem vom Vorjahre. Es weint ihm daher wohl keiner eine Thräne nach und ein Jeder athmet erleichtert auf, dass es hinter ihm liegt und er auf das neuanbrechende Jahr seine Hoffnungen und Erwartungen setzen kann.

Wohl bedarf es auch jedes Jahr eines grösseren Andranges von Besuchern, um die stets sich erweiternden und mehrenden Unterkunftsstätten zu füllen und das Gleichgewicht der fortwährend sinkenden Preise gegenüber den früheren Einnahmen herzustellen, aber was ein guter Sommer herzubringen vermag, das hat uns das Jahr 1895 gezeigt. Einem sonnenreichen Sommer vermögen aussergewöhnliche Faktoren wohl teilweise etwas anzuhängen, aber einen entscheidenden nachteiligen Einfluss werden sie nie ausüben, das steht allein den Witterungsverhältnissen zu. Und deshalb heisst es auch daraufhin seine Hoffnungen setzen, der Geschäftsführung seine ganze Aufmerksamkeit widmen, dem Konkurrenzneid nicht zu sehr die Zügel schiessen lassen und so wird ein guter Sommer manche Wunde, welche die Jahre 1896 und 1897 geschlagen, wieder heilen, dies wünschen wir von ganzem Herzen unsern Hoteliers zum Neuen Jahre.

Bei dieser Gelegenheit wollen wir auch nicht unterlassen, uns zu bedanken für ein Neujahrsgeschenk, welches der Vorstand des Vereins auf unsern Redaktionspult niedergelegt, wir meinen die Ernennung von Korrespondenten unseres Blattes aus dem Schosse der Mitglieder. Wer da weiss, was es heissen will, in die Redaktion eines Fachblattes, bei welchem Stoffes ziemlich eng gezogen sind, immer die sowohl von der Redaktion als namentlich von den Lesern gewünschte Abwägung zu bringen, der wird unsere Freude begreifen, endlich auf einige Hilfe von auswärts rechnen zu können. Nicht eine Meinung, eine Ansicht klärt eine Sache auf oder hilft ihr zum Durchbruch, sondern der Meinungsaustausch Verleiht. Einer Idee folgt die andere, ein Thema ruft dem andern nach das Blatt, welches die Ideen hinausträgt unter die Leser, verliert an Einseitigkeit, es regt an, wirkt belehrend und zeitig Dinge, über die man bisher gewohnt war, die Faust im Sack zu machen.

In der frohen Zuversicht von unsern Korrespondenten recht häufig unterstützt zu werden, begreifen wir dieselben hiermit bestens und heissen ihre Beiträge stets willkommen. Allen unsern Lesern aber entbieten wir ein fröhliches

Glückauf zum neuen Jahre.

An unsere Mitglieder.

Am 28. ds. sind folgende Drucksachen an die Tit. Mitglieder abgegeben:
1. Das Mitgliederverzeichnis pro 1898.
2. Die revidierten Statuten.
3. Ein Zirkular betr. Informationsbuch.
Wer allenfalls die Sendung nicht erhalten haben sollte, ist gebeten, dieselbe zu reklamieren.
Offizielles Centralbureau.

A nos Sociétaires.

Le 28 octobre, nous avons expédié aux membres de la Société les imprimés suivants:
1° La liste des membres pour 1898.
2° Les statuts révisés.
3° Une circulaire concernant le livre d'informations.
Ceux qui n'auraient pas reçu cet envoi sont priés de le réclamer.

Bureau central officiel.

Exonérations des Souhaits de Nouvelle-Année. Réolutions de Neujahrs-Gratulationen.

Par un don au profit de l'Ecole professionnelle de la Société suisse des Hoteliers, se sont exonérés des souhaits de nouvelle-année:

Durch einen Beitrag zu Gunsten der Fachschule des Schweizer Hotelier-Vereins haben sich von den Neujahrsgratulationen entbunden:

Wir glauben im Sinne aller Vereinsmitglieder zu handeln, wenn wir diejenigen Herren, welche mit so aufopfernder Hingabe als Lehrer ihre Zeit und Kenntnisse in den Dienst der Fachschule stellen, ebenfalls als von den Neujahrsgratulationen entbunden aufführen, auch wenn sie nicht noch ihr besonderes Schärlein beisteuern. Ihnen verdankt ja die Schule ihr Zustandekommen und ihre gedeihliche Entwicklung, also mehr, als mit einigen Ziffern ausgedrückt werden könnte.

Es sind dies die Herren:

- Tschumi J., Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
Müller John, Hôtel d'Angleterre, Ouchy.
Raach A., Hôtel du Faucon, Lausanne.
Schmidt J.-A., Hotel Beau-Site, Lausanne.
Sommes versées jusqu'au 4 décembre:
Bis zum 4. d. eingegangene Beiträge:
Herr Berner F., Ehrenmitglied, Basel . . . Fr. 20
Pflück G., Hotel Drei Krönig, Basel . . . 20
Müller G., Restaurant Bad, Bahnhof, Basel . . . 5
Otto P., Hotel Victoria, Basel . . . 15
J. Spatz, Grand Hotel, Mailand . . . 20
Wehrle G., Hotel Central, Basel . . . 5
Herr du 4 au 10 déc. — Vom 4. bis 10. Dez.
Herr Bon A., Hotel Rigi-First, Neuchâtel . . . Fr. 15
Eberle A., Hotel Bellevue, Neuchâtel . . . 20
Hierholzer Alb., Luzern . . . 5
Frau Hirschi Wwe., Hot. Interlaken, Interlaken . . . 5
Herr Morlock Henri, Hôtel de Berne, Nice . . . 15
Oschwald M., Hotel Strein, Davos-Platz . . . 15
Herr Zähringer A., Hotel des Balances, Luzern . . . 10
Herr du 11 au 17 déc. — Vom 11. bis 17. Dez.:
HH. Balli & Cie., Grand Hotel Locarno, Locarno Fr. 20
Herr Balzari F., Hotel Metropole, Mailand . . . 20
Döpfner A., Hotel Beau-Rivage, Interlaken . . . 15
Döpfner J., Hotel St. Gotthard, Luzern . . . 20
Gyr-Tanner K., Hotel Pfauen, Einstedeln . . . 20
Hafen W., Grand Hotel du Lac, Neuchâtel . . . 20
Hug J. P., Hotel Suisse, Nice . . . 5
Landsee W., Hotel de la Gare, Fribourg . . . 10
Lieber R., Kurhaus, St. Moritz-Bad und Grand Hotel, Cannes . . . 20
Lugon F., Hotel des Gorges du Trient, Vernayaz . . . 20
Reiss F., Hotel Montfleuri, Territet . . . 20
Riedweg A., Hotel Victoria, Luzern . . . 10
Satt R. B., Grand Hotel, Baden . . . 20
Salier Ch., Hotel de la Poste, Genève . . . 10
Weber Alph., Hotel du Faucon, Fribourg . . . 10
Weber J., Rest. Centralbahnhof, Basel . . . 15
Weinstein F., Schweizerhof, Neuhausen . . . 20
Wellhalt W., Hotel Rigi, Vitznau . . . 5
Herr du 18 au 23 déc. — Vom 18. bis 23. Dez.
Herr Armleder A., Villa Beau-Regard, Genève Fr. 10
Bossard-Ryf J., Kurhaus Felsenegg, Zuggerberg . . . 10
Breuer G., Hotel Breuer, Montreux . . . 20
Cattani Ed., Hotel Titlis, Engelberg . . . 20
Degiacomi J., Neues Stalbad, St. Moritz-Bad . . . 20
Egli A., Hotel Waage, Baden . . . 10
Eisenmann C., Hotel Ritz, Karth, Healdsburg . . . 20
Freudweiner J., Directeur, Grand Hotel, Villars s/Ollon, et Hotel Alsace-Lorraine, Cannes . . . 10
Uebertrag . . . Fr. 550

- Uebertrag . . Fr. 550
Herr Giger C., Dir., Hotel Victoria, St. Moritz-Bad . . . 20
Glinz L., Hotel Schiff, St. Gallen . . . 20
Grüning Ch., Hotel Krone, Schaffhausen . . . 5
Haepli H., Hotel Schwanden, Luzern . . . 20
Heimsau J., Hotel Beau-Regard, Lugano . . . 20
Frau Hirt-Wyss, Hotel Europe, Padois-Lugano . . . 20
Herr Kienberger J. jun., Direkt., Hotel Quellenhof, Ragaz . . . 10
Kienberger J. sen., Bad Gurnigel b. Bern . . . 10
HH. Kraft & Wieland, Hotel Bernerhof, Bern . . . 20
Tit. Hotel du Lac, St. Moritz-Bad, durch Hrn. J. Giger, Direktor . . . 20
Herr Lichtenberger C., Reichshotel u. St. George, Interlaken . . . 10
Madel J., Hotel des Alpes, Interlaken . . . 10
Menge H., Hotel Bellevue, Luzern . . . 15
Michel R., Kurhaus, Parpan . . . 10
Morlock F., Hotel Limmathof, Zürich . . . 10
Müller C., Hotel Müller, Schaffhausen . . . 15
Familie Müller, Hotel Adler, Flüelen . . . 5
Herr Noubtrand J., Hotel Continental, Montreux . . . 10
Neukomm H. R., Pension Tivoli, Luzern . . . 10
Niess W., Hotel Victoria, Genève . . . 10
Obermayer Ch., Direktor, Hotel Hof Ragaz, Ragaz . . . 10
Oesch-Müller J., Rugenhof/Jungfrau, Interlaken, Hotel Continental, Cannes . . . 20
Pinösch C., Direkt., Hotel Waldhaus, Vulpera . . . 20
Pohl F., Gd. Hotel Bellevue au Lac, Zürich . . . 15
Reber A., Hotel Reber au Lac, Locarno . . . 5
Tit. Reglie Erben, Hotel Engel, Luzern . . . 10
Herr Rodheieu-Segesser A., Hotel Beau-Rivage, Montreux . . . 10
Rosskopf J., Direktor, Hotel Zürcherhof, Zürich . . . 10
Rothplatz A., Hotel Schönen, St. Beatenberg . . . 5
Spillmann & Sicker, Hotel du Lac, Luzern . . . 20
Steger H., Hotel Kraft, Basel . . . 10
Tit. Victoria-Hotel-Gesellschaft Interlaken . . . 20
Herr Wally A., Kurhaus, Magglingen . . . 10
Ziltener A., Hotel Schwert, Weesen . . . 10
Du 23 au 31 déc. — Vom 23. bis 31. Dez.
Herr Altherr-Simond E., Hotel Freihof und Schweizerhof, Heiden . . . 20
Ansler H., Direktor, Bad Schinznach . . . 20
Bassler F., Hotel Spiez, Spiez . . . 10
Béha A., Hôtel du Parc, Lugano . . . 20
Bindschädel R., Hotel Löwen, Winterthur . . . 10
HH. Boller J. & Söhne, Hotel Victoria, Zürich . . . 20
Herr Borsinger J., Verena- & Limmathof, Baden . . . 20
Brauen J., Direktor, Inselhotel, Konstanz . . . 10
Brenn A., Direktor, Kurhaus, Assensg . . . 10
Dieterle G., Hotel Baslerhof, Basel . . . 5
Dreyfus M., Hotel du Château, Ouchy . . . 5
Erne M., Hotel Schrieder z. Deutschen Hof, Basel . . . 10
Esser P., Direktor, Kursaal Ragaz und Hotel des Iles d'Or, Hyères . . . 10
Ettenberger G., Hotel Montfort und Bahnhof-Restaurant, Bregenz . . . 10
Garré A., Hôtel de la Terrasse, Monte-Carlo . . . 10
Frau Garré B., Hotel Rosengarten, Bregenz . . . 10
Herr Glarner F., Badel Stachelberg . . . 15
Gross E., Direk., Bad Gonten (Appenzel) . . . 5
Haepli F., Hotel 4 Jahreszeiten, Hamburg . . . 10
HH. Hug Gehr., Hotel Schweizerhof, Luzern . . . 20
Helfenstein H., Hotel Engel, Luzern . . . 10
Hug H., Hotel Sonnenberg, Engelberg . . . 20
Hli K., Kurhaus Weissenstein (Solothurn) . . . 5
Jehli-Meyer L., Hôtel du Soleil, Neuchâtel . . . 10
Kirchner L., Direkt., Hotel Steinbock, Chur . . . 10
Kohler E., Hotel Righibahn, Vitznau . . . 10
Kottmann F., Hotel Soobad Schützen, Rheinfelden . . . 10
Kraecht C., Hôtel Baur au Lac, Zürich . . . 20
Martignoni H., Directeur, Grand Hôtel et Hôtel de Genève-Terminus, Vallorbes . . . 5
Mathis C., Hôtel de la Ville de Paris, Strassburg . . . 20
Meister J., Hotel Schweizerhof, Zürich . . . 10
Menge H., Hotel Bellevue, San Remo . . . 15
Meyer Jos., Hotel St. Barthélemy, Nice . . . 10
Müller H., Hotel Krone, Ragaz . . . 5
Müller W., Hotel Belvédère, Interlaken . . . 10
Oschwald Gehr., Hotel Bellevue, Bern . . . 20
Pasche Frères, Hôtel Crochet, Bex . . . 10
Plyffer & Cie., Grand Hotel de la Poste, Luzern . . . 20
Herr Riedel A., Grand Hotel du Lac, Vevey . . . 10
Ritter E., Hotel Gibbon, Lausanne . . . 20
Schneck P., Hotel Axen-Fels, Axen-Fels . . . 15
Schwartz Ch., Hôtel du Pont & Terminus, Vevey . . . 10
Tit. Société du Gr. Hôtel, Territet, Schieb J., Dir. . . 20
Herr Spahlinger H., Administrateur délégué de la Société de l'Industrie des Hôtels, Genève . . . 30
Burkard, Dir., Hôtel Metropole, Genève . . . 20
Ernens V., Dir., Hôtel de la Poste, Genève . . . 20
Hotop M., Dir., Hotel National, Vevey . . . 20
Weidt H., Dir., Hotel du Lac, Vevey . . . 20
HH. Strübin & Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken . . . 20
Herr Sutter C., Dir., Grand Hotel Quirinal, Rome . . . 20
Troloxer C., Hotel Löwen, Riti . . . 10
TruttmannM., Hotel Sonnenberg-Seelesberg . . . 10
Unger-Donaldson Th., Hotel Belmont, Montreux, u. Hotel Victoria, St. Beatenberg . . . 15
Wacher Eng., Hôtel de la Poste, Bâle . . . 10
HH. Zahnd & Arni, Hôtel de la Poste, Bern . . . 10
Summa Fr. 1635